

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type 650 (moteur LOMBARDINI LDA 97)	Fiche d'homologation N°
Chariot à moteur *	S I L L A	(à partir du No du châssis = 800)	CH 8779 04

Constructeur SILLA S.p.A., Poggibonsi (Siena) / Italia

Identification: sur la plaquette du constructeur "650"
devant le N° du châssis
à gauche, à l'arrière sur la benne

Plaquette constructeur à gauche, sur le support arrière de la benne

N° du châssis "LDA 97" à droite, latéralement sur le bloc, derrière régulateur (frappé par l'importateur) + plaquette

Identification du moteur Baumaschinen AG Zurich, 8953 Dietikon sur la soufflerie

Importateur principal _____

Véhicule homologué _____

Châssis :

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4

Direction mécanique, sur les roues arrière

Transmission mécanique non synchronisée; inverseur

Nombre de vitesses 3 Entraînement toutes roues

Frein de service hydraulique, 1 circuit, à expansion interne,
sur toutes les roues

Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne,
sur les roues avant

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier articulé

Ralentisseur -

Contrôle 2 circuits -

Carrosserie : benne basculante

Nombre de portes _____ Compteur de vitesse _____

Ceintures sécurité av _____ ar _____

Cale : _____ Rétroviseurs _____

Antivol _____

Nombre de places : 1 av _____ centre _____ ar _____

Dimensions :

	Intérieur	extérieur			
Longueur	<u>630/1450</u>	<u>3140</u>	Empattements	<u>1690</u>	/
Largeur	<u>1150</u>	<u>1260</u>	Essieu double	av _____	ar _____
Hauteur	<u>610</u>	<u>1400</u>	Voies	av <u>1100</u>	ar <u>1100</u>
Porte à faux	av _____	<u>590</u>	Voies	av _____	-
	ar _____	<u>860</u>		ar _____	-
Distance volant - vers l'avant du véhicule	<u>1900</u>	Braquage 0	g <u>8100</u>	d <u>8500</u>	

Moteur :

Marque :	<u>LOMBARDINI</u>	Type	<u>LDA 97</u>
Construction	<u>monobloc</u>	Temps	<u>4</u>
Carburant	<u>D</u>	Position	<u>arrière</u>
Refroidissement	<u>air</u>	Nombre cylindres	<u>1</u>
Alésage :	<u>95</u>	Course	<u>90</u>
Cylindrée :	<u>638</u>	CV-impôt	<u>3,25</u>
Puissance en kW	<u>9,56</u> DIN	à l/min	<u>3000</u>
Bruit à l'arrêt :	<u>78,0</u> dB/A	à l/min	<u>2250</u>
Silencieux	<u>2 = 280x100x70 mm DGM SA 642 et X)</u> <u>300x130x80 mm (sans désignation)</u>		
Mesure des gaz :	<u>Sacharach = 1,0</u>		
Déparasitage :	<u>-</u>		

Poids :	avant :	arrière :	total :
Poids à vide	<u>320</u>	<u>780</u>	<u>1100</u>
Charge utile	<u>660</u>	<u>90</u>	<u>750</u>
Poids total	<u>980</u>	<u>870</u>	<u>1850</u>
Poids garantis :	<u>1850</u>		
Pneus	<u>6.00 - 16</u>	<u>6.00 - 16</u>	
Ply / bar	<u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,75</u>	
Charge :	<u>1640</u>	<u>1640</u>	
pour V max :	<u>30</u>	<u>30</u>	
Jantes :	<u>FAD 4.00 E x 16 acier</u>		

	mécanique :	automatique :
Gar poids remorquable avec/sans frein	_____	_____
Garantie poids de l'ensemble	_____	_____
Poids remorquable testé :	_____	_____
Charge garantie sur le toit	_____	_____
Vitesse maximale selon le constructeur	<u>17,4</u>	_____ km/h
testée <u>16,0</u> km/h à l/min <u>3000</u> au moteur _____ prise de force :		

Equipement	
Feux de route	<u>NIX CH 1 0420 02</u>
Feux de croisement	<u>A (E)</u>
Feux de position	<u>R (E)</u>
Feux rouges	<u>SI (E)</u>
Feux stop	<u>1 (E)</u>
Clignoteurs	av <u>1 (E)</u> _____ ar <u>2a (E)</u>
Catadiopres	av _____ _____ ar <u>I (E)</u>
Feux de gabant	av _____ _____ ar _____
Feux arrière de brouillard	_____
Feux complémentaires	_____
Eclairage plaque	<u>l/ à gauche séparé ou combiné</u>
Essuie-glace	_____ avec/sans lave-glace
Avertisseurs	<u>BOSCH el 20016</u> ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Chariot à moteur *)</u>		
Marque et type	<u>S I L L A</u>	<u>6 5 0</u>	
Homologation N°	CH <u>8779 04</u>		
Carrosserie	<u>benne basculante</u>		
Places	total <u>1</u>	avant _____	
Poids à vide	<u>1100</u>	Carburant <u>D</u>	
Charge utile	<u>750</u>	CV-impôt <u>3,25</u>	
Poids total	<u>1850</u>	Cylindrée <u>638</u>	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Genre du véhicule : immatriculation comme chariot de travail, voir CH 5779 05.
 x) Insonorisation : l'intérieur du capot (modification par l'importateur);
 l'extrémité de l'échappement doit être dirigée vers l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:
 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge.